

Reisebüro

Erladigung aller Reiseangelegenheiten. Eisenbahnfahrkarten, Schiffskarten, Flugkarten usw. nach allen Weltteilen

Fernsprecher 101 und 1201

Unkauf & Grimm, Augsburg C 9/10

Drahtanschrift: Nordlloyd

Versicherungsbüro

Versicherungen jeder Art zu vorteilhaften Prämien und Bedingungen bei ersten Gesellschaften des In- und Auslandes

treuer Israelite, der dem Judentum mit ganzem Herzen zugetan war, ein hochgeschätzter Mitbürger und äußerst reeller Geschäftsmann, dem allseitig das höchste Vertrauen entgegengebracht wurde, aus unserer Mitte geschieden. Für unsere Gemeinde bedeutet sein früherer Tod einen unersehlichen Verlust. In zwei langen Perioden verwaltete er das Amt eines Kultusvorstandes, viele Jahre war er Vorstand der Chemratadischah. Was er aber als selbstloser, unbezahlter Hilfskantor in so langer Zeit geleistet hat, indem er das traditionelle Chajonus mit seiner wohlklingenden Stimme in mustergültiger Weise zum Vortrag brachte, das setzt seinem öffentlich-jüdischen Wirken die Krone auf. Ein weiteres bedeutsames Werk bleibt auf immer mit seinem Namen verbunden. Seiner rastlosen Energie ist es zu danken, daß unser seit 1719 bestehender Friedhof vor etwa eineinhalb Jahren mit einer massiven Mauer umgeben wurde. Die Beerdigung gestaltete sich zu einer imponanten Trauerkundgebung, an der sich die hiesige und auswärtige Geistlichkeit beteiligte. Der hiesige Gesangsverein eröffnete den Leichenzug in corpore mit der Fahne und ehrte den Entschlafenen durch einen erhebenden Grabgesang. Auf seinem Grabe aber prangt die unsichtbare Inschrift: Kol ha'aschim hazibbur.

Rose, Hptl.

Nördlingen. Zwei Tage vor Eingang des Schewuosfestes wurde hier ein Mann zu Grabe getragen, dessen Heimgang in hiesiger Gemeinde eine merklliche Lücke hinterlassen hat. Herr Gabriel Schweißer, der zweite Vorsitzende der Kultusgemeinde, ist im 73. Lebensjahre einem tüdtschen Leiden erlegen. Seit 1894 der Kultusgemeinde angehörend, übernahm er 1909 das Amt des zweiten Vorstandes, 35 Jahre, also die Hälfte seiner Lebenszeit, stand er im Dienste der Allgemeinheit des Judentums. Mehr als sein Eigenes lagen ihm die Gemeindeangelegenheiten am Herzen; er hat in der langen Zeit seines Wirkens kaum eine Sitzung versäumt. Ehre seinem Andenken!

Mönchsroth. Das am 4. Juli niedergegangene Unwetter hat auch die altherwürdige Kultusgemeinde schwer betroffen. Die eiergroßen Hagelkörner zertrümmerten an der im Jahre 1760 erbauten Synagoge und an dem Schulhaus sämtliche Fenster der Westfront und eine Menge Ziegel, sodaß die Dächer umgedeckt werden müssen. Die Feld- und Gartengewächse wurden vernichtet.

Aus der Gemeinde München

Oberin Melitta Feuchtwang

Am 20. Juni 1929 wurde die Oberin Melitta Feuchtwang zur letzten Ruhe bestattet. Ein reiches gegnetes Leben war zu Ende gegangen; mitten aus der Arbeit hatte der Tod die Rimmermüde weggerufen, der oft geäußerte innige Wunsch: „Nur nicht hinsiechen müssen, nur rasch sterben dürfen“, war ihr gnädig erfüllt worden. In der Vollkraft ihres Schaffens, auf der Höhe ihres Erfolges hatte der Tod sie ereilt, hatte man sie fortgetragen aus dem

Hause, das ihre Welt gewesen — eine Welt, die sie sich selber miterschaffen hatte, der ihre ganze Liebe und Sorge gehörte, in der alle Kräfte ihrer reichen und vielseitigen Begabung wirksam werden konnten.

Im Jahre 1900 hatte die München-Loge Melitta Feuchtwang mit drei anderen Berliner Schwestern nach München gerufen, um von dem israelitischen Schwesternheim aus häusliche Krankenpflege treiben zu lassen. Aus diesen bescheidenen Anfängen war das Schwestern- und Krankenheim an der Hermann-Schmid-Straße hervorgegangen, das man sich heute nicht mehr wegdenken kann aus dem Rahmen der Münchener Gemeinde. In hohen Ehren steht dieses Haus. Melitta Feuchtwang hat es erfüllt mit ihrem Geiste, der ein Geist der Lauterkeit und der Bornehmheit war, sie hat es erfüllt mit der sorgenden, verstehenden Liebe, mit der tiefen Mütterlichkeit, die einen Grundzug ihres ernsten, gehaltenen Wesens bildete. Mit eigener Pflichttreue stand sie auf ihrem schweren, verantwortungsvollen Posten Tag für Tag, ein Menschenalter hindurch. Sie, die hochbegabte, feingebildete Frau, die organisatorisch hervorragende Leiterin, die unvergleichlich gute Kranken Schwester war gleichzeitig die beste Hausfrau, deren scharfem Blick nicht das Geringste entging, die es verstand, Behagen im Hause zu verbreiten. Mit einer bewunderungswürdigen Selbstverständlichkeit stellte sie die eigene Person zurück hinter die Sache, der sie diente; sie war streng gegen sich selber, liebevoll und mütterlich gegen die Schwestern, denen sie ein leuchtendes Vorbild war, eine Lehrerin, die der Worte nicht bedurfte, weil ihre Taten für sie sprachen, von tiefer wohlthuender Anteilnahme erfüllt für jeden Kranken, der Trost und Hilfe von ihr erhoffte.

Melitta Feuchtwang hat nur selten das Haus verlassen, das ihr reiches gegnetes Wirken umschloß, aber ihr Ruf ist hinausgedrungen über die Mauern dieses Hauses: die würdige Frau im schlichten Schwesternkleid war eine der verehrtesten Gestalten in Münchens jüdischer Gemeinde. Möge ihr Andenken gegnet sein an ihrem Werk!

Clara Oppenheimer, Wolfstratshausen.

Aus der Gemeinde Augsburg

Zum Abschied des Herrn Bezirksrabbiners Dr. Richard Grünfeld von Augsburg

Herr Rabbiner Dr. Richard Grünfeld war vom Jahre 1910 bis heute der religiöse Führer der jüdischen Gemeinde in Augsburg. Die Geschichte dieser Tätigkeit ist zum großen Teil auch die Geschichte der jüdischen Gemeinde selbst, besonders dann, wenn die Persönlichkeit des Führers für das religiöse Leben der Gemeinde geradezu bestimmend war.

Seine Tätigkeit begann in der Epoche des alten Liberalismus, in der die Strömungen und Bewegungen des heutigen Judentums noch kaum bekannt waren. Rabbiner Dr. Grünfeld war damals schon der moderne Führer, der seine Gemeinde mit dem stets sich entwik-

STOLWERCK
SCHOKOLADE · PRALINEN

felnden und mit dem lebendigen Judentum vertraut gemacht hat. Wenn die religiöse und menschliche Einstellung zu allen jüdischen Fragen heute in Augsburg — wie in allen liberalen jüdischen Gemeinden — eine tiefere und verbundener ist, dann ist dies für Augsburg ein Hauptverdienst des jetzt scheidenden Rabbiners. Sein wahrhaft liberales Wirken hat es erreicht, daß die religiösen Richtungen in der einheitlichen Gemeinde sich zusammenfinden und daß zum Segen der Allgemeinheit die Gemeinde Augsburg ein religiös einheitliches Gebilde ist.

Diese Einheitlichkeit greift über das rein Religiöse, über auf gegenseitiges Verstehen und Zusammenwirken auch in den sozialen und politischen Fragen des Judentums. Auch dieser Geist des Friedens ist auf die vermittelnde und persönlich so gewinnende und lebenswürdige Art dieses immer für seine Gemeinde besorgten Mannes zurückzuführen.

Er war nicht nur Seelsorger für seine Gemeinde und Helfer für die Armen, er war immer auch Interpret der jüdischen Probleme, die in seiner Zeit aufgetaucht sind. Wenn das geistige Leben und die Anteilnahme an den jüdischen Fragen sich in der Gemeinde Augsburg gehoben hat, so ist diese Entwicklung mit sein Hauptverdienst.

Rabbiner Dr. Grünfeld scheidet aus einem Gotteshaus, das zu den schönsten in Deutschland gehörend, die religiöse Weihe durch ihn erhalten hat. Er scheidet von Gemeindeangehörigen, denen er in schweren Tagen ein sorgender Helfer gewesen ist. Er scheidet von einer ganzen Generation, die er zu treuen Söhnen des Judentums erzogen hat. Er scheidet von einer Gemeinde, die für ihr geistiges Leben, für religiöse Vertiefung und für den religiösen und politischen Frieden in der Gemeinde ihm auf alle Zeiten dankbar sein wird.

Sein Andenken wird für die jüdische Gemeinde in Augsburg immer ein geeignetes sein.

Dr. Eugen Strauß,

1. Vorstand der Israelit. Kultusgemeinde Augsburg.

Oberkantor Steinfeld tritt in den Ruhestand

Am 1. Juli trat außer dem Bezirksrabbiner Dr. Grünfeld ein weiterer sehr verdienstlicher Beamter der Israelitischen Kultusgemeinde Augsburg in den Ruhestand, Herr Oberkantor Samuel Steinfeld. Schon an dem Ehrenabend für Herrn Dr. Grünfeld hatte der erste Vorstand, Herr Justizrat Dr. Eugen Strauß, bei der Betonung des guten Verhältnisses zwischen Rabbinat und Beamtenchaft auch des aus dem Amte scheidenden Oberkantors Steinfeld gedacht. Eingehend und gebührend gewürdigt aber wurden dessen Verdienste, namentlich um den Gottesdienst, in einem ehrenvollen Handschreiben der Kultusverwaltung, das insbesondere hervorhebt, daß der nach 34jähriger arbeitsreicher Augsburger Amtstätigkeit in den Ruhestand tretende Beamte durch wundervolle Gestaltung des Gottesdienstes Erhebliches für die religiöse Befriedigung der Gemeindeangehörigen geleistet hat. Zum Zeichen des Dankes wurde gleichzeitig von der Verwaltung eine Ehrengabe übermittelt. Auch der Stadtrat Augsburg sandte ein sehr ehrendes Anerkennungsschreiben und betonte das gewissenhafte und erfolgreiche Wirken als Religionslehrer in der städtischen höheren Mädchenschule. Der Direktor dieser Schule, Herr Oberstudienrat Dr. Ger mann, erfreute den scheidenden Beamten durch eine intime Feier im Lehrerzimmer und dankte demselben für seine erprießliche Dienstleistung. Die Übergabe eines Erinnerungsgeschenktes des Lehrerkollegiums und die Dankesworte des Gefeierten beschloßen die Feier. Die Schülerinnen erfreuten ihren Lehrer in der letzten Unterrichtsstunde durch ein sinniges Geschenk. Herr Hauptlehrer Rosenfeld (München) machte sich in seiner Eigenschaft als erster Vorstand des Israelitischen Lehrervereins für Bayern zu dessen Dolmetsch, und in gleicher Herzlichkeit brachten die Ortskollegen ihre Wünsche zum Ausdruck.

Bei dem Abschiedsgottesdienst am 29. Juni wurde Oberkantor Steinfeld als Erster ausgerufen und mit einem von Oberkantor Heimann verfaßten und überaus wirkungsvoll vorgetragenen „Mischeberach“ beehrt. Mehrere Kompositionen des scheidenden Oberkantors, darunter eine sehr melodische „Kabuschoh“, werden seinen Namen mit der musikalischen Ausschmückung des Gottesdienstes verbunden halten.

LOTZ & LEUSMANN



**DAS FÜHRENDE HAUS FÜR
EXQUISITESTE HERRENBEKLEIDUNG**

MÜNCHEN PERUSASTR.

**HAMBURG-AMERIKA
LINIE** Von
HAMBURG nach
**Nord-, Mittel- und Süd-
AMERIKA,
KANADA**
und allen Häfen der Welt

Auf der Route Hamburg-New York
streng rituelle Verpflegung unter
Aufsicht des Hamburger Ober-
Rabbiners

**Alljährliche Veranstaltung
von Vergnügungs- und
Erholungsreisen zur See**

**Vertretungen
an allen größeren Plätzen**

Auskünfte u. Prospekte kostenlos:
Hauptvertretung für Bayern:
Reisebüro der
Hamburg-Amerika-Linie
München, Theatinerstraße 38

